

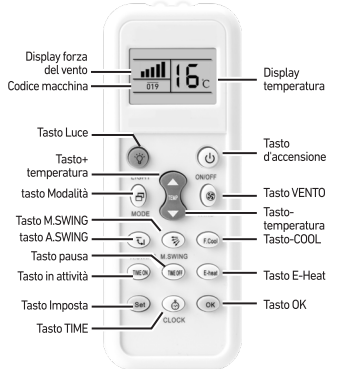


| BRAND    | CODE    | BRAND      | CODE    |
|----------|---------|------------|---------|
| UNI-AIR  | 368-370 | AMICO      | 882     |
| AMICO    | 882     | ALPIN      | 883-886 |
| AMICO    | 887     | AMICO      | 887     |
| APTON    | 888     | BOERKA     | 889     |
| COLROLLA | 890     | CONSUL     | 891     |
| DELONGHI | 892     | ELCO       | 893     |
| ELECTER  | 894-899 | MITSUBISHI | 896-935 |
| LG       | 636-645 | SAMSUNG    | 646-665 |
| TOSHIBA  | 666-673 | MINYI      | 942-943 |
| OTHERS   | 952-999 |            |         |

| BRAND      | CODE    | BRAND     | CODE    |
|------------|---------|-----------|---------|
| LITTLESWAN | 266-269 | POLO      | 270-273 |
| HITACHI    | 674-689 | PANASONIC | 690-705 |
| CARRIER    | 706-718 | FUJITSU   | 719-736 |
| SHARP      | 744-750 | DAIKIN    | 751-774 |
| NEITIAN    | 775-786 | WHIRPOOL  | 787-791 |
| YORK       | 792-793 | FEDDERS   | 900     |
| FELEDRICH  | 901     | SAMSUNG   | 646-665 |
| TOSHIBA    | 666-673 | MINYI     | 942-943 |
| OTHERS     | 952-999 |           |         |

Istruzioni per l'uso del telecomando universale del climatizzatore

## Descrizione pannello



**Impostazione del telecomando**  
Ci sono quattro impostazioni del metodo di controllo remoto (A, B, C, D). Scegliene uno.

## A - Ricerca rapida della velocità da punto a punto del marchio

- 1 - Con il condizionatore in standby, puntare il telecomando verso il sensore a infrarossi dello split.
- 2 - Premere e tenere premuto il pulsante corrispondente alla marca del condizionatore; appena il condizionatore si avvia, rilasciare il pulsante. La configurazione è completa.

| BRAND     | CODE    | BRAND     | CODE    |
|-----------|---------|-----------|---------|
| KLIMATAIR | 805-810 | TECO      | 818-828 |
| KOLIN     | 839     | SIGMA     | 840-843 |
| SOVO      | 847     | NISO      | 848-849 |
| GRER      | 331-341 | KONKA     | 364-367 |
| FEILU     | 208-217 | HISENSE   | 208-217 |
| SHINKO    | 185-188 | GALANZ    | 134-142 |
| TCL       | 119     | CHANGHONG | 049-071 |
| MIDEA     | 038-048 | HAIER     | 020-037 |
| GREE      | 000-019 |           |         |

## Applicare la lista di marche e di codici

- Verificare che il ricevitore del tuo condizionatore d'aria sia in modalità "normale".
- Se pensi che non utilizzerai il telecomando a lungo termine, rimuovi la batteria
- In caso di funzionamento improprio del telecomando, è sufficiente rimuovere la batteria, attendere 35 minuti, rimontarla e riprendere a utilizzare il telecomando normalmente

## B - Metodo del codice di input umano

- 1 - Accendere manualmente l'alimentazione del climatizzatore, dall'ultima pagina "tabella dei codici" definire quali modelli si desidera controllare a distanza e individuare il primo codice. Ad esempio, Haier 020-037
- 2 - Premere il tasto "set" (circa 5 secondi) per inserire il modello. Il codice sul display lampeggia durante l'apertura; premere il tasto "temperatura" o "tasto temperatura", fino a quando il codice desiderato viene visualizzato sul display e lampeggia. Una volta inserito il codice corretto, l'aria condizionata si avvia;
- 3 - Premere il tasto "set", il codice del modello selezionato smetterà di lampeggiare;
- 4 - Verificare che il pulsante del telecomando sia valido, funzionante e impostato. Se non valido, ripetere i passaggi da 2 a 3.

## C - Metodo di ricerca del codice artificiale

- 1 - Con il condizionatore in standby, puntare il telecomando verso il sensore a infrarossi dello split.
- 2 - Premere il tasto "set" (circa 5 secondi) per inserire il modello. Il codice sul display lampeggia durante l'apertura; In base al tasto "temperatura A", prestare molta attenzione allo stato del proprio condizionatore, fino a quando il condizionatore d'aria si aprirà automaticamente, secondo il tasto "set", e si configurerà.

## D - Modello adatto alla ricerca automatica digitale

- 1 - Con il condizionatore in standby, puntare il telecomando verso il sensore a infrarossi dello split.

**1** - Apprez sur la touche "réglér" pour ne pas mettre jusqu'à ce que le code s'affiche "-". et

**2** - Apprez sur la touche "réglér" pour ne pas mettre jusqu'à ce que le code s'affiche "-". et

**3** - Testez le bouton de la fonction "lumière". Vérifiez si il est valide, efficace et configure. Invalide, répétez les étapes 2 à 3.

**4** - Apprez sur la touche "réglér", le code modèle sélectionné s'arrêtera de clignoter. Vérifiez si il est valide, efficace et configure. Invalide, répétez les étapes 2 à 3.

## C - Mode code recherche artificiel

- 1 - Avec le climatiseur en veille, pointez la télécommande vers le capteur infrarouge du split.
- 2 - Apprez sur la touche "réglér" pour ne pas mettre jusqu'à ce que le code s'affiche "-". et
- 3 - Apprez sur la touche "réglér", le code modèle sélectionné s'arrêtera de clignoter. Vérifiez si il est valide, efficace et configure. Invalide, répétez les étapes 2 à 3.
- 4 - Apprez sur la touche "réglér", le code modèle sélectionné s'arrêtera de clignoter. Vérifiez si il est valide, efficace et configure. Invalide, répétez les étapes 2 à 3.

## B - Mode de code saisie humaine

- 1 - Tournez manuellement sur l'alimentation de la climatisation, depuis la dernière page "tableau de codes", trouvez les modèles de climatiseurs à télécommander, et trouvez le premier code. Par exemple Haier 020-037
- 2 - Apprez sur la touche "réglér" pour ne pas mettre jusqu'à ce que le code s'affiche "-". et
- 3 - Apprez sur la touche "réglér", le code modèle sélectionné s'arrêtera de clignoter. Vérifiez si il est valide, efficace et configure. Invalide, répétez les étapes 2 à 3.
- 4 - Apprez sur la touche "réglér", le code modèle sélectionné s'arrêtera de clignoter. Vérifiez si il est valide, efficace et configure. Invalide, répétez les étapes 2 à 3.

## Marchio multifunzionale di tabella

## Impostare la funzione orologio

- 2 - Premere il tasto "set" fino a quando il codice non viene visualizzato "-". e inizia a lampeggiare. In questo momento, prestare molta attenzione allo stato del condizionatore d'aria, fino a quando il condizionatore d'aria non si aprirà automaticamente, lasciare andare il tasto "set" per interrompere la ricerca.
- 3 - Test keys function is correct, if correct, the code is valid, if not correct please repeat step 2

**Funzione macchina a tempo**  
Dotato della funzione di temporizzazione del telecomando originale, successivamente premere il tasto "temporizzazione" o "avvio di spegnimento regolare" il condizionatore d'aria si accenderà regolarmente, ammesso che passi allo stato di accensione regolarmente.

**Funzione di illuminazione**  
In modalità normale b, premendo il pulsante "luce", si accende per 15 secondi. Con "p11" si spegne automaticamente.

• Assicurati che il ricevitore del tuo condizionatore d'aria sia in modalità "normale".

• Se pensi che non utilizzerai il telecomando a lungo termine, rimuovi la batteria

• In caso di funzionamento improprio del telecomando, è sufficiente rimuovere la batteria, attendere 35 minuti, rimontarla e riprendere a utilizzare il telecomando normalmente

## Applicare il marchio e l'elenco dei codici

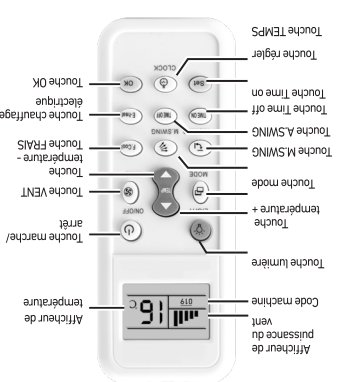
| BRAND     | CODE    | BRAND     | CODE    |
|-----------|---------|-----------|---------|
| GREE      | 000-019 | KLIMATAIR | 805-810 |
| HAIER     | 020-037 | TECO      | 818-828 |
| MIDEA     | 038-048 | KOLIN     | 839     |
| CHANGHONG | 049-071 | SIGMA     | 840-843 |
| TCL       | 119     | SOGO      | 846     |
| GALANZ    | 134-142 | SOVA      | 847     |
| SHINKO    | 185-188 | NISO      | 848-849 |
| HISENSE   | 208-217 | GRER      | 331-341 |
| FEILU     | 208-217 | KONKA     | 364-367 |

**A** - Recherche rapide de la marque à une vitesse d'un point à l'autre

1 - Avec le climatiseur en veille, pointez la télécommande vers le capteur infrarouge du split.

2 - Apprez et maintenez enfoncé le bouton du climatiseur, relâchez le bouton. La configuration est terminée.

## Régler de la télécommande



## Mode d'emploi de la télécommande universelle de climatiseur

## FR

## ekon

## ECREMOTEAIR

| BRAND      | CODE    | BRAND      | CODE    |
|------------|---------|------------|---------|
| LITTLESWAN | 266-269 | UNI-AIR    | 368-370 |
| POLO       | 270-273 | AMICO      | 882     |
| HITACHI    | 674-689 | ALPIN      | 883-886 |
| PANASONIC  | 690-705 | AMICO      | 887     |
| CARRIER    | 706-718 | APTON      | 888     |
| FUJITSU    | 719-736 | BOERKA     | 889     |
| SHARP      | 744-750 | COLROLLA   | 890     |
| DAIKIN     | 751-774 | CONSUL     | 891     |
| NEITIAN    | 775-786 | DELONGHI   | 892     |
| WHIRPOOL   | 787-791 | ELCO       | 893     |
| YORK       | 792-793 | ELECTER    | 894-899 |
| FEDDERS    | 900     | MITSUBISHI | 896-935 |
| FELEDRICH  | 901     | LG         | 636-645 |
| FERROLOT   | 902     | SAMSUNG    | 646-665 |
| FIRST      | 903     | TOSHIBA    | 666-673 |
| HELTON     | 904     | MINGYI     | 942-943 |
| ELECTROLUX | 497     | OTHERS     | 952-999 |
| SANYO      | 537-588 |            |         |

L'azienda si riserva l'interpretazione finale del presente manuale, dei parametri costruttivi e tecnici, in caso di modifiche, senza preavviso.

## ekon

## IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:

## o sbs

SBS spa - Via Circonvallazione s/n  
28010 Miasino (No) - Italy